

商工通信 あいおい

ホームページアドレス <http://www.aioicci.jp> Eメール info@aioicci.jp

発行所 相生商工会議所 兵庫県相生市旭3丁目1-23 TEL.0791-22-1234㈹ FAX.0791-22-2290



産業観光ツーリズム事業 (相生の地域資源を活かした産業観光ツーリズム事業を1・2月に実施いたしました。)

第1回は、1月20日(日)の相生かきまつりに合わせ、海上からIHIの工場見学を行う相生湾クルージングとして、1回約1時間のクルージングを4回行い、166名の方に相生湾を堪能していただきました。

第2回、第3回は2月12日(火)、21日(木)に相生の産業見学＆体験ツアーとして実施し、美化センター内にある「すり鉢山ガラス工房」でのサンドブラスト体験、「牡蠣加工場」での殻剥き見学、「IHI相生工場」の見学会を行いました。こちらは両日で50名の方にご参加いただき、普段立ち入ることが出来ない工場やガラスカップへの絵付けなど貴重な体験が出来ました。

《主な内容》

第128回通常議員総会を開催	2
ペーロン祭へのご協賛のお願い	3
プロ野球観戦ツアーのお知らせ	3
開催事業のご報告	4
平成25年度上半期の検定試験	4
中小企業相談所だより	5
西播磨アンテナショップが開設されます	5
会員さんご紹介「マルイ青果」	6

勇気ある挑戦

～イノベーションによる
中小企業と地域の再生を目指して～

2013 March

No.267

第128回通常議員総会を開催

平成25年度事業計画・収支予算を承認

当所では去る2月25日(月)午後2時40分より、議員59名の出席を得て、第128回通常議員総会を開催しました。

開会にあたり小西会頭より「まだ寒さの厳しいなか、皆様にはご多忙のところご出席いただき有難うございます。安倍政権発足後、アベノミクスへの期待により、為替は円安基調になり株価も高値を更新していますが、相生地域においては厳しい価格競争などにより、なかなか回復には至っていません。

地域の事業所が直面する問題を認識・解決し、それぞれが元気になっていただくことで、この街の活性化に繋がるよう皆さんのご協力をよろしくお願ひいたします」と挨拶が述べられ、議員職務執行者の変更について、1号議員の西兵庫信用金庫相生支店・支店長／高次秀和様、2号議員の姫路信用金庫相生支店・支店長／平瀬文博様、ならびに3号議員の西日本電信電話㈱兵庫支店姫路法人営業部長／法人営業ケループ担当部長／伊藤達矢様が紹介されまし

た。

続いて、小西会頭が議長となり議事に入り、平成25年度事業計画案、収支予算案について審議の結果いずれも原案どおり可決承認されました。

審議終了後には、相生ペーロン祭協賛会の各委員会、新入会員事業所、平成25年度中小企業向け税制改正のポイント、各種セミナーなどについて説明・案内を行いました。

平成24年の我が国経済は、海外景気の低迷や円高の定着による輸出の減少、企業の海外移転に伴う生産・設備投資の抑制や雇用不安、個人消費の停滞などのマイナス要因が生じました。

しかし、政権交代後の財政出動や震災の復興需要、円安基調による輸出産業の業績改善、消費税増税前の駆け込み需要も見込まれますが、持続的な経済成長のための本質的・長期的な成長戦略の策定が急がれています。

このような状況のもと、相生商工会議所では会員事業所や地域の活性向上を目的として次のとおり平成25年度事業を実施してまいります。

1、活力ある企業づくり

地域経済を支える中小・小規模企業の経営基盤強化を支援するため、中小企業相談所では経営指導員の巡回訪問・窓口相談等により直面する経営課題を的確に把握し、マル経資金の斡旋、創業・経営革新支援、記帳指導の充実、小規模企業共済制度や経営セーフティ共済制度への加入促進などを進め、迅速

この度承認された新年度事業計画及び収支予算の概要は次のとおりです。

総括的概要



さらに、国や県・市等に対する制度改革や予算充実、中小企業のための施策拡充や経営環境改善につながる意見・要望活動を積極的に展開いたします。

市内商店街の連携と個店の活性化を図るため、商業活性化対策委員会において日々変化する商業環境の調査・分析を行うとともに、空き店舗対策事業として新たに地域の商店街で出店される方への家賃補助、ならびに店主自らが講師となつてそのお店ならではの専門知識やプロのコツを教える講座「得する街の

な経営改善普及事業を展開いたします。また、経営・金融・労働・税務など各種専門家による相談会を開催するとともに、金融円滑化法の期限到来や消費税率引き上げ分の価格転嫁対策に付いて関係支援機関と連携を密にした適切な対応による課題解決に努めます。

また、雇用や人材育成・労務に関する支援として、人材確保や従業員能力開発、労働法制の改正への円滑な対応などを目的とした各種講座講習会、全国統一基準の検定試験などを実施し、雇用の創出や企業ニーズに合致した人材の育成・確保を推進いたします。

ゼミナール（まちゼミ）」事業を継続実施いたします。また、相生市の基幹産業見学や相生湾クルージングなどの地域資源を活かした産業観光ツーリズム事業により観光客の誘致に努めます。



フレッシュ社員セミナーの研修風景

平成25年度收支予算

(平成25年4月1日～平成26年3月31日)

3月31日
(单位: 田)

一般会計		中小企業相談所特別会計		共済事業特別会計	
【収入の部】		【収入の部】		【収入の部】	
会 費	16,900,000	補 助 金	29,180,000	取 扱 手 数 料	6,550,000
特定商工業者負担金	465,000	繰 入 金	3,600,000	雑 収 入	10,000
事 業 収 入	7,435,000	雑 収 入	190,000	繰 越 金	200,000
交 付 金	5,240,000	合 計	32,970,000	合 計	6,760,000
分 担 金	3,570,000				
雑 収 入	1,215,000				
繰 入 金	3,605,000				
合 計	38,430,000				
【支出の部】		【支出の部】		【支出の部】	
一 般 事 業 費	10,810,000	給 与 費 等	25,880,000	給 与 費 等	4,040,000
地 域 振 興 事 業 費	2,700,000	旅 費	210,000	事 務 費 等	1,040,000
商 業 活 性 化 事 業 費	1,200,000	事 務 費	350,000	会 館 運 営 特 別 会 計 総 入 金	10,600,000
給 与 費 等	14,550,000	福 利 環 境 整 備 費	1,100,000	予 備 費	80,000
旅 費	400,000	特 別 研 究 指 導 費	780,000		
事 務 費 等	3,950,000	中 小 企 業 支 援 事 業 費	4,420,000		
繰 入 金	4,735,000	そ の 他 所 費	230,000		
予 備 費	85,000	合 計	32,970,000	合 計	6,760,000
合 計	38,430,000				
会館運営特別会計			退職給与資金特別会計		
予 算 総 額	6,400,000		予 算 総 額	44,480,000	
会館建設基金特別会計			事業資金積立金特別会計		
予 算 総 額	47,280,000		予 算 総 額	47,030,000	

会員交流事業のお知らせ

プロ野球観戦

A black and white line drawing of a baseball player in mid-swing. The player is wearing a cap, a dark shirt, and light-colored pants. The ball is shown as a small circle near the bottom of the frame, indicating it has just been hit or is about to be hit.

平成25年度も
開催します!!

日時／7月27日(土)午後6時試合開始
ところ／阪神甲子園球場 一塁側アルプス

※次回(5月)所報に募集案内チラシを同封いたします。
会員の皆様、是非ご参加ください。

本年の相生ペーロン祭は、月25日(土)に前夜祭海上花火大会、翌26日(日)にペーロン競漕、カーニバル等が開催されます。相生ペーロン祭協賛会では、「前夜祭海上花火大会」へのスポンサーを募集しています。皆様方のご協力をよろしくお願い申上げます。

協賛事業所名を花火大会で
グラムに掲載し、花火打上げ前
に放送します。

個人協賛／1口5千円／
記念日などにまつわるメツセ
ージを放送します。

ご協賛のお申し込み、お問合
せは：相生ペーロン祭協賛会事
務局（相生商工会議所内）まで

ペーロン祭への ご協賛のお願い



3、活力ある組織づくり

役職員による全会員訪問によ

ページなど各種媒体を通じた積極的な情報発信・広報活動の充

り会員事業所とのつながりを強化するとともに、会員事業所の声をスピーディーに反映した事業の実施に努めます。また、事

さらに、商工会議所組織の基礎である会員の増強を積極的に展開することも、貸会議室の

美い
は
籠方客の詩致に考め

さらに、事業所立地環境の整備促進支援と賑わいのある街づくり

くりを目的とした事業所用地

（遊休地・空き店舗等）調査事業を相生市との連携により実施

し、企業立地の促進と既存製造業の活性化・操業環境の改善を

推進するとともに、第5次相生市総合計画「子育て心懐都市宣

「言事業」に協力し、若年層定住

人口の増加を目的として相生市の住みやすさをアピールする事

業により地域全体の活性化を図ります。

10

開催事業のご報告

第1回得する街のゼミナール

お店の店主さんやスタッフの方が講師となつて、一般の



大森薬局(はじめの薬膳)



カワベ(簡単魚の捌き方)

次回は 8月 下旬
から 9月 定です。
に実施予
多くのお
店のご参
加をお願
いいたし
ます。

PRにもなりました。また、参加店からは「講師をする事で改めて商品について深く知ることが出来た」「思った以上に反響があつた」等のご意見をいただき、今後の個店の活性化に繋がる事業となりま

上を伸ばす接客法」を広めるべく「ビジューライフ」を設立された若き経営者で、「短時間で信頼関係を作るための方法」「相手の心を開く聴き方」「相手の気持ちを動かす話し方」について実技を交えながら楽

新春政經講演会

ボウリング大会を開催

2月15日(金)18時30分から毎年恒例の『会員親睦ボウリング大会』を相生雇用開発協会との共催により相生スカイレンで開催しました。今年は69名が参加、自慢の腕を競う中、各レーンではガツツボーザや歓声が湧き上がっていました。成績発表では上位入賞・各賞など多数の商品に加え、大会に参加された形鋸建築さんから特別提供いただいたご自身栽培の自然薯や自家製たかんを賞品としてお持ち帰りました。

第16回会員親睦ボウリング大会を開

上位入賞者は次のとおりです。
優勝：船引
点、準優勝：
0 1 点、3 位
2 9 8 点、4
ん 2 9 2 点、
さん 2 8 9 点
次回も是非
参加ください。



試験名	級	施行日	受付期間	受験料
簿記	1・2 3・4	6／9(日)	4／17(水)～ 5／10(金)	1級 7,500円 2級 4,500円 3級 2,500円 4級 1,600円
珠算 (そろばん)	1・2	6／23(日)	4／15(月)～ 5／21(火)	1級 2,040円 2級 1,530円
	3	10／27(日)	8／19(月)～ 9／24(火)	3級 1,330円
販売士	3	7／13(土)	当所では施行致しません。	
	2	10／2(水)	8／16(金)～ 9／9(月)	5,500円
福祉住環境 コーディネーター	2・3	7／7(日)	4／23(火)～ 5／24(金)	2級 6,300円 3級 4,200円
環境社会 (eco)		7／21(日)	5／7(火)～ 6／7(金)	5,250円

※各検定の詳細につきましては、当所HPの「各種検定情報」をご覧ください。

HPにて最新の助成金情報やセミナーのご案内をしています。
<http://www.aoicci.jp>

商工通信布(いおひ)(平成25年3月11日)4

中小企業相談所だより

『定例専門相談』開設のご案内 相談無料

相談名	開催日	相談員【相談内容】
融資相談	4月 5日(金)	日本政策金融公庫
	5月 10日(金)	姫路商店国民生活事業
司法書士 法律相談	3月 19日(火)	会社設立、不動産登記、相続
	5月 14日(火)	金融返済トラブル、訴訟代理等

※開催時間：午後1時～4時

※開催場所：当所相談室

★ご予約は ☎22-1234までお気軽にどうぞ!!

融資利率情報(平成25年3月1日現在)

日本政策金融公庫	一般貸付	………*年1.95%
	マルケイ	………*年1.65%
		※2月14日より利率が下がりました。
兵庫県	長期資金	………年1.85%
	短期資金	………年1.60%
相生市	中小企業資金	………年1.30%

マルケイ融資のご案内

当商工会議所の経営指導を受け、経営改善を行おうとする小規模事業者の事業資金を会頭の推薦により日本政策金融公庫国民生活事業が「無担保・無保証人」で低利融資を行う制度です。

融資限度額 1,500万円以内

融資期間 運転資金7年以内、設備資金10年以内

据置期間 運転資金1年以内、設備資金2年以内

利 率 1.65% (平成25年3月1日現在)

融資対象者 ①従業員が20名以下(商業・サービス業は5名以下の事業者)。

②最近1年以上相生商工会議所管内で事業を営んでおられる方。 等

直近2期間の決算書、申告書(税務署の受付印のあるもの)

試算表(6ヶ月分)をご準備ください。

お問合わせは、相生商工会議所(☎22-1234)まで

西播磨アンテナショップが開設されます。

この度、西播磨県民局が地域の魅力発信の拠点として神戸市内(北野町異人館通り)にアンテナショップを開設することとなりました。

ショップの概要は次の通りですので、出荷について興味がおありの事業所は当所までご連絡いただきますようご案内申し上げます。追って出荷者条件書等をお届けいたします。

なお、実際の出荷については、ショップの管理運営者と出荷契約を結んでいただいてからとなります。

名目	称：ふるさと特産館“好きやde西播磨” 的：西播磨の優れた農林水産物や特産品、観光資源等の発信による販路拡大。西播磨への観光客誘致。
開場面	設：平成25年3月 所：神戸市中央区北野町3丁目1番8号 北野町ライトヒルズ102 1階 積：約90m ² (店舗前に約20m ² の利活用可能スペース有り) 管理運営者：社団法人宍粟大使館



「フレッシュ社員研修」の受講者を募集しています

職場で第一歩を踏み出した方々が、仕事や会社・組織のことがわかり始めたこの時期に、フレッシュ社員として必要な心構えやビジネスマナーを再確認し、さまざまなスキル向上させるための「フレッシュ社員研修」を実施いたしますのでぜひご参加ください。

日 時：5月9日(木)9:30～16:30

場 所：相生商工会議所 研修室(3F)

受 講 料：おひとり 6,000円

講 師：姫路経営者協会

対 象：会員事業所に入社されて3年以内の方

内 容：接遇応対の基礎を中心とした実践的な研修



平成25年度 空き店舗等活用事業のお知らせ

市内商店街の空き店舗を賃貸して、新たに出店される個人・中小企業者の方へ家賃の1/3を3年間補助する「相生市商店街空き店舗等活用事業」を実施しています。

また相生市の補助とは別に(財)ひょうご産業活性化センターの実施する補助事業もございます。

商店街の一員として出店をご計画の方は、ぜひ当所までご相談ください。

(相生市空き店舗等活用事業)

上 限 額：10万円の家賃に対して3万3千円の補助(月額)

補助期間：新規開店月より最長3年間

国の教育ローンのご案内

学校への納付金(入学金・授業料)の他、入在学のための住居費用、教科書代、通学費用、学生の国民健康保険料にも使える「国の教育ローン」をご利用ください。

融資限度額 300万円以内(学生・生徒1人あたり)

ご返済期間 15年以内

元金据置期間 在学期間内

保 証 人 (公財)教育資金融資保証基金または連帯保証人
詳細は、相生商工会議所(☎22-1234)まで

会員さんご紹介

おいしい果物の 発信地！



マルイ青果は相生に出店して45年。果物好きで人と接するのが大好きな井原さんご夫婦が営まれる果実専門店です。店先には旬の果物が並び、奥には缶詰やドライフルーツなどがあり、また貯蔵庫にも豊富な種類の果物が保管されています。

皆さん、同じ銘柄の果物でも店によって味が違うと思われたことはありませんか？作り手によつて同じ木同じ土地でも実の味がいます。

ずっと変わらない店構え。造船所が盛んな頃は、自転車通勤の人たちが店に並べる前にトラックからみかんやりんごをどんどん買っていかれたそうです。

違うとの事。山形県のサクランボ、リンゴ、洋ナシなどを直接仕入れている生産農園とは長い付き合いで、信頼関係があればこそより良い品が手に入り、井原さんが太鼓判を押した美味しくて安心な品が提供されています。岡山や四国、鳥取の農協や地方市場へも足を運び、そこでしか売られない果物、選りすぐりの品を揃え、最も美味しいタイミングを見極め、お客様にお勧めされます。

たまには頑張っている自分への褒美に、ちょっと贅沢なフルーツはいかがですか？大切な方への贈り物に、きっと満足のいく美味しい物がマルイ青果にあるはずです。



果物以外にもこだわりの品が色々。塩トマトや干した安納さげイモもありました。

マルイ青果

- 代表者／井原鉄郎
- 所在地／相生市大島町11-24
- 電話／(0791) 22-3497
- 営業時間／9:00～20:00
- 定休日／なし

物は多く、特に洋ナシは傷みが早く、以前はなかなか市場に広まりませんでしたが、もぎ取つてからの保存方法を井原さんがアドバイスしたところ、一気に取扱店が増えました。作り手からも頼りにされ、これから卸すお店について相談を受ける事もあるそうです。

「これからも人と人とのつながりを大切にし、美味しい果物を提供していきたい。ここに来れば珍しい物、美味しい物、贈った人に喜んでもらえる物があると知っている人が来てくれる限り、これからも店を続けていきたい」と井原さんは話されます。

畳・ふすま SALE!!

畳・襖同時替え キャンペーン **5%off** 4/10まで

お見積 無料

畳・カーテン・敷物・室内装飾

【西川畳装飾(株)】

相生市旭4丁目10-7 TEL.0791-22-0556㈹

旬彩宴

御宴会・法事予約承ります。
相生駅前 TEL 0791-22-0678

播州赤穂伝統銘菓

塩味まんじゅう

潮見堂本店

新幹線 相生駅南 TEL.0791-22-0260
赤穂市南野中760-1 TEL.0791-42-4200

FASHION LIFE

ワゴ子

〒678-0051 相生市那波大浜町18番11号
PHONE(0791)22-0041㈹ FAX(0791)22-0130

新大型保障プラン

定期保険 + 普通傷害保険

アクサ生命 アクサダイレクト

アクサ生命保険株式会社

〒678-0031 相生市旭3丁目1-23 相生商工会議所2F TEL.23-5892

【火災共済】
兵庫県火災共済協同組合

多様なプランでご住宅と
中小企業をワイドに補償!!
～きっちり節約・しっかり補償～

お申込、お問い合わせは
相生商工会議所 TEL.22-1234 北川まで